



EMBASSY OF HUNGARY
STOCKHOLM

**dr. Müller Adrien nagykövet ünnepi köszöntője
Stockholm, 2019. március 13.**

Tisztelt Államtitkár Úr! Magyar Honfitársaim, kedves vendégeink!

Március 15-e a magyarok szabadság- és függetlenség iránti vágyát jelképezi. A Pilvax Kávéház, Petőfi hősi költeményei, a Talpra magyar, a 12 pont, a forradalmi ifjúság lendülete és tettvágya egy független és a saját sorsáról döntő Magyarorszáért mindannyiunkat a mai napig magával ragad. Széchenyi, Kossuth, Deák elkötelezettsége a haza jobbá tétele érdekében, vagy az első felelős magyar kormány Batthyány vezetésével a demokratikus elvekre és alapokra épülő modern magyar állam kezdete volt. Mindezeknek tisztelgünk a mai napig, amikor március 15-ére kokárdát tűzünk. A nemzeti színű kokárda jelképe országunknak, nemzetünknek, múltunknak és jövőnknek. Tudjuk hova tartozunk és hova akarunk tartozni.

Március 15-e a magyaroknak a tavasz ünnepe is. Egy olyan ünnep, ami a szívünkben él, legyünk magyarok bárhol a világban, az anyaországban, a határon túl vagy a diaszpórában. Köszönöm Önöknek, hogy ma velünk ünnepelnek!

Your Excellences, Dear Fellow Hungarians, Dear Guest, Friends,

I am delighted to welcome all of you at our National Day Concert commemorating the 15th of March, the outbreak of the Hungarian Revolution and Independence War in 1848. This was one of the European revolutions at the time with great historic significance, a cornerstone in the transformation of the feudal state to a modern and democratic Hungarian society.

For all Hungarians the 15th of March is a symbol of national sovereignty, freedom and independence. The Revolution was started by young intellectuals, poets, writers, philosophers, politicians in Budapest. In their 12 points proclamation they were advocating for an independent Hungarian government, annual national assembly, freedom of the press, civil and religious equality before the law, national army, universal and equal taxation, national bank, etc. Their desire was supported by excellent Hungarian politicians like Kossuth, Deák, and Batthyány who established the first ever independent Hungarian Government in 1848. Their efforts have created the modern and democratic Hungarian state.

The tricolour cockade we put on every year to remember the 15th of March was used by the revolutionaries. It is a symbol of our nation, our state, it is remembrance for our past and hope for our future.

The 15th of March is also the start of the spring festivals in Hungary. Here in Sweden we still have to wait a bit for the first flowers to arrive. But in Hungary, when we put on the tricolour cockade on the 15th of March we show that we are ready for the spring. I end my welcoming words in this spirit and wish you a memorable evening.

I would like to invite Mr Csaba Balogh, State Secretary of the Ministry of Foreign Affairs and Trade of Hungary to address this distinguished audience.

Meg szeretném kérni dr. Balogh Csaba Államtitkár Urat, a magyar Külgazdasági és Külügyminisztérium közigazgatási államtitkárát, hogy tartsa meg ünnepi beszédét.